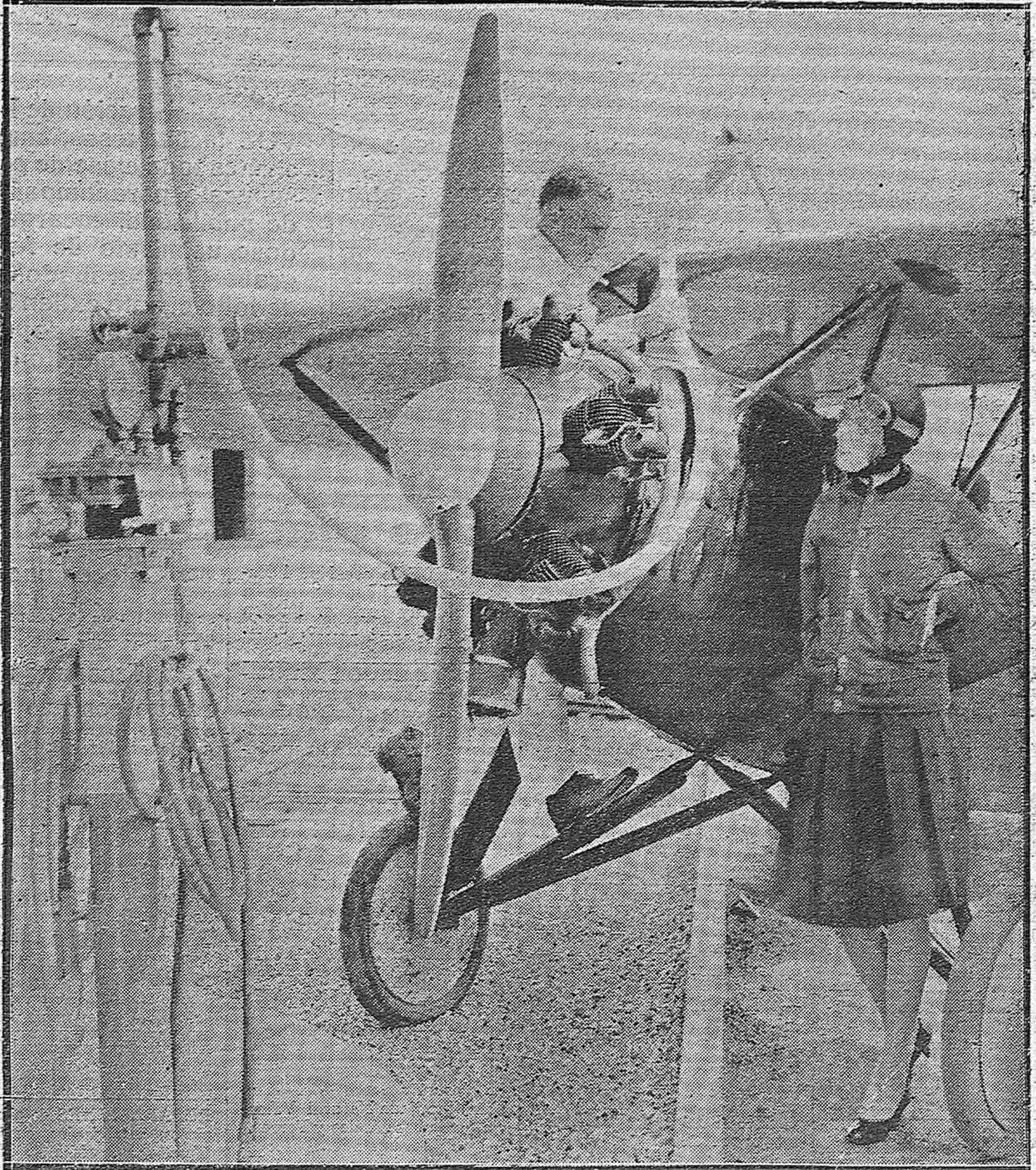


# LA VOZ

DIARIO GRAFICO DE INFORMACION



GWEN LEE, LA BELLÍSIMA ARTISTA Y AVIADORA NORTEAMERICANA DISPONIÉNDOSE PARA INTENTAR LA TRATRESIA SAN FRANCISCO-HONOLULU

# Máquinas de escribir Electro Harinera Santa Ana

garantizadas desde 350 ptas.

Multicopistas desde 30 pesetas.  
LIBRERIA LUQUE.—DIEGO LEON, 8.

DOROTEO AMOR CALERO

Pozoblanco

## PLAZA DE TOROS.—Ideal Cinema

Función para el Domingo 10 de Agosto de 1930

A las diez y media de la noche. Cinematógrafo.—Estreno: Episodio 11.º continuación de la interesante serie Universal «El Sabueso de Londres».—¡Acontecimiento! Magnífico Reestreno de la super-producción Paramount, en 9 partes, titulada «El Patriota» por Emil Jannings, Lewis Stone, Florence Vidor y Neil Hamilton.

Precios: Sillas, 1 peseta. Medias entradas para niños, 0'50. General, 0'10.

Pronto. Grandioso y Único Concierto por HIPOLITO LAZARO, el mejor tenor del mundo.

## Parque Recreativo.—Teatro de Verano

EMPRESA A. CABRERA  
Teléfono 17-50

Gran Compañía de Comedias de TARSILA CRIADO Y JUAN DE ORDUÑA  
Primer actor y director, FRANCISCO FUENTES.

ULTIMOS DIAS DE ACTUACION

Hoy Sábado a las diez y media de la noche. Reposición de la hermosa comedia en tres actos original de los Hermanos Quintero titulada, «Los Duendes de Sevilla».

Precios populares: Silla, 2 pesetas. Grada, 40 cts.

Mañana a las 8 de la tarde Cinematógrafo. «Caballero a la Fuerza» Estreno en 8 partes por Max Mc. Avoy.—A las 10 y media despedida de la compañía con la graciosísima comedia «Los Hijos Artificiales».

El Lunes estreno de la película española «Una Aventura de Cine» por Elisa Ruiz (Romero) y Juan de Orduña y recital poético por dicho actor.

## SALON SAN LORENZO

Compañía de Dramas y Comedias ARROYO

Hoy sábado, «Diego Corrientes».—Precios: Silla, 1 peseta. Grada, 0'20.

Mañana a las 8 Cinematógrafo popular «Chiquilín no Tiene Enmienda» en 5 partes por Chiquilín.—A las 10 y media ¡¡6 Pesetas!!

El miércoles debut de la gran compañía SANTACANA, con la obra de gran espectáculo EL IDIOTA.

## JUAN MIRÓ

AVENIDA DE CANALEJAS, NUM. 20.

Exposición y venta de camas metálicas de su acreditada fabricación de Sevilla, marca Urquiza.

VERDADEROS PRECIOS DE FABRICA,  
VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS

La Administración de LA VOZ facilita a sus anunciantes toda clase de presupuestos para campañas de publicidad, encargándose asimismo de fotografías, fotograbados y de todo cuanto exijan las modernas normas de propaganda y difusión

Lea V. LA VOZ

## Anuncios económicos clasificados

Los anuncios de esta Sección saldrán, de una a cinco líneas, 50 céntimos por día; cada línea que exceda de las cinco primeras, 15 céntimos. Mínimo, dos inserciones. Por cada inserción se abonará también 15 céntimos, por el impuesto del Timbre.

Para nuestros suscriptores que estén al corriente en sus pagos será gratuita la inserción de un anuncio de éstos que no exceda de cinco líneas, sin opción a solicitar la publicación de otro gratuito hasta transcurridos 30 días del anterior.

### Arrendamientos

SE ARRIENDA un hotelito, «Villa-Herrera», en El Brillante, precio módico.—Darán razón en esta Administración.

ARRENDAMIENTO de la casa número 6 de la calle Armas, compuesta de planta baja, con local propio para comercio.—Para tratar en el número 4 de la misma calle.

SE ARRIENDA un piso interior bajo, con tres habitaciones y cocina independiente en la calle Gutiérrez de los Ríos número 17.—Razón en el número 12 de la misma.

ARRENDAMIENTO: Se hace de un amplio piso de la casa calle Fernando de Córdoba, letra A, y unas habitaciones propias para oficina.—Razón en la misma casa.

SE ALQUILA un bonito piso exterior en lo mejor de la Huerta de la Reina, tres habitaciones, cocina y agua en 65 pesetas.—Pintor Palomino, 24.

SE ARRIENDA local amplio para industria, talleres o cosa análoga con vivienda, o sin ella. Razón en Casa Manolo, Ultramarinos, Puerta del Rincón, 94.

SE ARRIENDA un apartado alto, compuesto de sala, alcoba y cocina.—Costanillas, 68, duplicado. Precio y condiciones en la misma.

### Amas de cría

SE OFRECE ama de cría con leche fresca.—Razón Pueblo nuevo del Terrible, calle Castellar número 1.

### Compras y ventas

OCASION. Bidones de chapas galvanizadas 50 litros, buen estado, grandes existencias: Luis Lama. Muñoz Torrero, 2. (Sevilla).

SE VENDE de ocasión, 4 Baterías, 6 vidrios de coche en buen estado, muy baratos. Pueden verse en la calle Fitero, 5, A. Cochera.

LIMON, NARANJA MANDARINA, los zumos puros de estas riquísimas frutas elaboradas por la importante casa Talens y Ferrer son indispensables en todas las casas para combatir el calor.—Representante, Juan J. Prieto, Branlio

SE VENDE una casa de una sola planta y de nueva construcción en buen sitio, para vejar de una a cuatro y de siete a ocho tarde. Razón, Rejas de D. Gome número 4. Inútil la intervención de corredores.

CABALLERO: Compre sus gafas en casa Otero, será bien servido y ahorrará dinero.—Claudio Marcelo, 17. Droguería y Optica.

¿TIENE CALOR? Lo más indicado es un refresco de la exquisita Naranjada Natural Valencia, de la casa Tales y Ferrer. SE VENDE una buena escopeta seminueva muy barata, marca P. C. mocha, calibre 16, dos cañones, fuego central.—Razón Claudio Marcelo número 8, principal.

### Colocaciones

PROFESORA de Mecanografía se necesita en la Librería Luque, Diego León 8.

### Traspasos

POR NO PODERLO atender su dueño, se traspasa un acreditado establecimiento de comestibles, en sitio céntrico de esta capital, propio para establecimiento de Tejidos, Droguería o Paquetería. Para precios y condiciones, Juan Martínez Uclés, Agente comercial Colegiado. Calle Fernando de Córdoba, sin n.º B. D. Teléfono 1.459.

### Varios

ATENCIÓN: todos los días de 12 a 2 y de 7 a 9, en el Bar Paco, a todo el que tome un doble de cerveza se le regala un pequeño.

ALMONEDA urgente de varios muebles, enseres de cocina y leña.—Fitero 5-C.

REPARACIONES de pianos y pianos, garantizados, en Claudio Marcelo, 13, Viuda de Martínez Rücker. Presupuestos, gratis. La casa que más barato arregla los gramófonos. Personal técnico especializado.

## Informaciones de la mañana

### DIEZ AÑOS ATRÁS

### LA VOZ decía el 9 de Agosto de 1920

Los empleados de escritorio celebran Junta General para discutir los temas del Congreso Nacional que se celebrará en Bilbao y señalar las orientaciones que se han de llevar al mismo.

—La "Gaceta" publica una Real orden permitiendo la entrada libre de papel en España.

—Los periodistas protestan ante el Ministerio de la Gobernación de la censura que se viene ejerciendo en la prensa. El señor Bergamín manifestó que no se ejercía la censura más que en aquellas noticias cuya inexactitud está demostrada.

—Quedan resueltas las hueigas planteadas

en Tarrasa por los ladrilleros, volviendo también al trabajo los huelguistas de las fábricas de Martorell y Manresa.

—En el pueblo de Albandin un cabo de la benemérita y el guardia Santiago Triguero luchan con el marinero del acorazado "España", Facundo Cascales al que disparan un tiro causándole la muerte.

El hecho causa enorme sensación en el pueblo.

—El Gobernador civil de Alicante recibe un anónimo en el que se le amenaza de muerte por los registros domiciliarios que está llevando a cabo.

### UN MARIDO CABINOSO

## Intenta agredir a su esposa con un cuchillo

En las primeras horas de la madrugada de hoy ha ocurrido en la calle de Buenos Aires casa sin número, un suceso que estuvo a punto de tener trágicas consecuencias.

Mercedes Nevado León tuvo una discusión con su marido y éste la maltrató y según nos dicen intentó agredirla con un cuchillo de cocina.

Por fortuna a los gritos que daba la esposa acudieron varios vecinos, que pudieron contener al marido, el que fue detenido por el guardia municipal del distrito.

La lesionada recibió asistencia facultativa en la clínica de la calle de Gongora, donde los médicos le apreciaron una herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda.

Del hecho se formuló la correspondiente denuncia en la comisaría de vigilancia.

## PELICULA DEL DIA

Hasta hace unos días hemos disfrutado la temperatura máxima. Hoy no. Sevilla (hasta para eso es egoísta, nos la ha quitado. Bueno, pues que le aproveche y nos deje este ambiente que hoy disfrutamos, que si bien es propio de la estación, no aprieta tan de firme, que no se haga llevadero.

La jornada de ayer fue irritablemente insulsa. Ni un suceso, no ya digno de mención, ni aún siquiera susceptible del más ligero comentario.

Únicamente que nuestra campaña en favor de los trigueros, tan justa, nos ha granjeado numerosas felicitaciones, que sinceramente agradecemos.

El Gobernador civil habló hoy del planteamiento de la huelga de albañiles, para el próximo lunes, y testimonió su confianza en que el conflicto quede resuelto antes de provocado.

Fueron durante todo el día nuestros huéspedes las señoritas alumnas del Instituto de las Españas en Nueva York, que recorrieron los más notables monumentos de la ciudad.

En el Parque Recreativo Duque de Rivas se verificó el beneficio de Juan de Córdova, poniéndose en escena la comedia "Para ti es el mundo"; en la Plaza de toros se proyectó la película "La canción de París"; y en el Salón San Lorenzo se representaron las obras "Más allá del amor"; y "Te la debió Santa Rita".

### El suceso de anoche

## Un niño de corta edad hiere gravísimamente a otro de varias puñaladas

Anoche, sobre las diez y media se desarrolló en el Campo de San Antón un sangriento suceso, tanto más lamentable, cuanto que los protagonistas del mismo fueron niños de corta edad.

El niño Rafael Moyano Lozano, de once años, y Antonio Chacón Prieto, de diez años, riñeron.

El primero con un cuchillo dió al otro pequeño varios tajos, dejándolo herido de consideración.

En un coche fue trasladado el herido a la Casa de Socorro, donde los médicos de guardia le practicaron un detenido reconocimiento, apreciándole una herida incisa en la re-

gión esternal a la altura del epigastrio, penetrante. Probablemente otra de la misma índole en la región dorso vertebral y una muy superficial en el lado derecho del cuello y shot traumático.

El pronóstico de las lesiones fue muy grave.

El herido quedó encamado en la Casa de Socorro, y a media noche trasladado al hospital de Agudos.

Las causas de la riña fueron los juegos infantiles.

El juzgado de Instrucción entiende en este lamentable suceso.

## Plaza de Toros de Córdoba

El Sábado 9 de Agosto de 1930, a las 11 de la noche se lidiarán

### SEIS HERMOSOS NOVILLOS

de la ganadería de DON RAMON SERRANO: para los valientes y artísticos novilleros

Manuel Zurita (Platerito), Adrián Peñalver  
y Lorenzo Serrano (Serranito)

Este último de Mérida, debutante en esta plaza.

### TRES ESTUPENDOS REGALOS

PRECIOS POPULARES. Entradas especiales para señoras

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA

El Ingeniero Sr. La Cierva realizó en París, ayer tarde, cuatro vuelos en su autogiro, que demostraron la perfección y eficacia del aparato

Se asegura que ya es un hecho el nombramiento del general D. Pío López Pozas para la jefatura de la Casa Militar del Rey

## LO QUE DICE TORMO

Madrid, 9 (2'15 m.).—El ministro de instrucción, hablando esta tarde con los periodistas les dijo que no tenía noticias que comunicarles.

Añadió que esta época es tiempo de calma y no ocurre nada.

Terminó anunciando que mañana marchará a Elche para ocuparse de asuntos interesantes.

Los informadores le interrogaron sobre las cuestiones de Oviedo y Avila contestando que las disposiciones oportunas no habían sido redactadas todavía.

## LA DESAPARICION DEL SUMARIO CONTRA SERRAN

Madrid, 9 (3'15 m.).—Esta tarde aún no se conocía nada del careo celebrado entre la amiga de Serrán y el Sr. Bernardo de Quirós, diligencia con la cual el juez quería aclarar determinados extremos del sumario.

Según parece la intervención del señor Bernardo de Quirós se limitó a haber presentado a Serrán al señor Magnoli que fue el que le entregó los dos millones.

No es aventurado suponer que los daría los méritos personales de Serrán hasta llegar a inspirar en él una confianza absoluta.

A última hora de la noche se desconocía también si el resultado de ésta había resultado favorable para la señora viuda de Prit o del señor Bernardo de Quirós.

## COMENTARIOS DE UN PERIODICO

Madrid, 9 (2'30 m.).—“La Voz” de esta noche comenta el discurso del ministro de Economía en Galicia y sobre todo al párrafo que dice:

“Los que creen que el futuro Parlamento va a ocuparse de política se equivocan de medio a medio.”

El periódico cree que con ello quiere decir que se evitará tratar de las responsabilidades.

## De provincias

### LA JORNADA REGIA

Santander, 9, (2'15 m.).—Esta mañana se han celebrado las regatas de balandros con un recorrido de diez y seis millas.

Tomaron parte toda la familia real.

El presidente del Consejo presenció las regatas desde una gasolinera.

Don Alfonso recibió al mediodía al jefe del Gobierno el que sometió a su firma varios nombramientos de personal de Hacienda.

Hoy ha llegado el príncipe Raniero el cual ha salido esta noche para Francia.

X

### LA JEFATURA DE LA CASA MILITAR DEL REY

Santander, 9 (3,15).—Se puede asegurar que la Jefatura de la Casa Militar del Rey será concedida al ex capitán general de la Sexta Región don Pío López Pozas.

X

### LA ESTANCIA DEL PRESIDENTE EN SANTANDER

Santander, 9 (3,15 m.).—El Jefe del Gobierno realizó una excursión en automóvil por la provincia, regresando a las ocho de la noche a Santander.

Después celebró conferencias telefónicas con los ministros que se encuentran en Madrid y que le informaron de los asuntos de más interés.

X

### LOS PROPOSITOS DE ROMANONES

San Sebastián, 9 (3,30 m.).—El conde de Romanones marchará la próxima semana a Sigüenza donde pasará unos días cazando codornices.

Después volverá a San Sebastián donde continuará escribiendo el libro sobre el marqués de Salamanca.

Proyecta permanecer hasta la segunda quincena de octubre en actitud observadora sobre los acontecimientos políticos.

## La Fiesta Nacional

### EN MANZANARES

#### Primera corrida de feria

Manzanares, 8 (12 n.).—Con entrada mediana se ha celebrado la primera corrida de feria, en la que se han lidiado reses de don Félix Gómez para los espadas Valencia II, Fuentes Bejarano y Bienvenida.

Primero. Es grande y Valencia lo torea muy movido con la capa, y no gusta. Fuentes Bejarano y Bienvenida veroniquen artísticamente en sus turnos. Los picadores castigan demasiado al animal. El Chato da unos muletaos vulgares para media estocada buena.

Segundo. Fuentes Bejarano se muestra valentísimo con el capote. Con la franja instrumenta pases de todas las marcas, intercalando rodillazos y molinetes. Termina con el bicho de un pinchazo y una estocada. (Ovación y oreja.)

Tercero. Bienvenida da unos lances apretados. En el primer quite torea de frente por detrás artísticamente. Bejarano queda superiormente en su turno. Cuelga cuatro pares de banderillas magníficas que se ovacionan.

La faena de muleta es artística y ceñida para una estocada en su sitio. (Ovación y oreja.)

Cuarto. Es manso y le tuestan el morrillo con las clásicas banderillas de fuego.

Valencia lo muletea regularmente y acaba con él de media estocada.

Quinto. Bejarano da unos lances de estilo y ceñidos. Hace un gran quite. La muleta torea superiormente, para una estocada buena.

Sexto. Bienvenida es aplaudido con la capa. Muletea regularmente y termina de un pinchazo, una estocada y un descabello.

X

### ALCALA ZAMORA Y ALBA

San Sebastián, 9 (3,30).—Se espera de un día a otro la llegada del ex ministro señor Alcalá Zamora.

También es esperado en Biarritz don Santiago Alba.

X

### BENAVENTE PREPARA NUEVE COMEDIAS. UNA DE ELLAS SE TITULA “LOS ANDRAJOS DE PURPURA”

San Sebastián, 9 (1,15 m.).—Para pasar aquí una temporada llegó el insigne don Jacinto Benavente.

En una conversación que ha tenido con un periodista donostiarra, le confesó que tiene en preparación nueve comedias. La primera que terminará en fecha muy breve se titula “Los andrajos de púrpura”, y se estrenará en el teatro Eldorado, de Madrid.

## Balneario de Fuente Amargosa (Tolox)

A 55 KILÓMETROS DE MÁLAGA

Aguas azoadas y radioactivas.—Afecciones crónicas del aparato respiratorio.—Catarro.—Asma.—Bronquitis.

Temporada oficial, del 20 de Agosto al 15 de Noviembre

Servicio diario de Autobús.—Salida de Málaga a las cuatro y media de la tarde, Alameda de Alfonso XIII, n.º 35, teléfono 23-73.

### FONDA DEL CAMPO

La más higiénica y próxima al Balneario. — Para informes al Administrador

**SIGUEN LOS DESPIDOS OBREROS**

Guadalajara, 9 (1,30 m.).—En la fabrica Hispano-Suiza continúan los despidos de obreros.

La Casa del Pueblo en reunion celebrada hoy para ocuparse de este asunto, ha acordado recabar la intervencion del Gobierno para que cesen los despidos.

El Gobernador, el alcalde y otras autoridades marchan mañana a Madrid para gestionar que no se anule el pedido que tenia hecho el Gobierno.

Los ingresos por este concepto durante un año, en la fabrica ascendian a cuatro millones de pesetas.

También se gestionará que los tanques de madera sean pedidos a esta fabrica.

×

**OBRAERO SEPULTADO**

Teruel, 9 (1,15 m.).—En Oglietti, Miguel Candel, que estaba extrayendo tierra para fregar, se descuidó un poco y un corrimiento de terreno le dejó sepultado. Se le extrajo cadáver. Tenia veintisiete años.

×

**UN CHOQUE**

Murcia, 9 (1,15 m.).—En Cleza, una camioneta guiada por Luis Navarro, chocó con un carro que guiaban los hermanos Enrique y Antonio Avellán.

El Luis resultó muerto y los hermanos heridos.

Las caballerías quedaron muertas.

×

**ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS PUBLICOS**

Sevilla, 9 (1,15 m.).—El alcalde estubo esta mañana en el barrio de Amate, recorriendo los baños públicos recientemente establecidos.

Diariamente se bañan unas 400 personas y los domingos pasan de las mil.

En vista del éxito que han tenido los baños, el alcalde se propone establecer otros en Triana.

×

**ATENTADO SOCIAL**

Valencia, 9 (1,15 m.).—El subdirector de la fabrica de cementos de Buñol fué ayer tarde agredido por la espalda.

Le dispararon un tiro de escopeta y se encuentra grave.

Se cree que el autor sea un obrero despedido la anterior semana.

×

**POR INCUMPLIMIENTO DE UNAS BASES**

Sevilla, 9 (1,15 m.).—Una comision de padrones visitó al gobernador denunciando que los patronos se resistian a cumplir las bases de trabajo.

×

**UNA HUELGA**

Cádiz, 9 (1,15 m.).—Se han declarado en huelga los obreros que construyen el Hotel Playa, obra que realiza el Ayuntamiento.

El Municipio ha resuelto sustituir a los huelguistas por obreros del Ayuntamiento.

×

**LA REAPERTURA DE UN CENTRO**

Sevilla, 9 (1,15 m.).—El gobernador civil recibió hoy a una comision de la Confederación General del Trabajo, que le rogaron la reapertura del centro obrero de Terres.

**MUERTO POR UN CARRO**

Albacete, 9 (1,15 m.).—En Tobarra, José Tejero Martinez atropelló con su carro a Joaquín Alfaro Iniesta, matándolo.

×

**UNA TRAGEDIA MOTIVADA POR UNA HERENCIA**

Burgos, 9 (1,15 m.).—Por resentimientos surgidos con motivo de la herencia de su madre, en un pueblo de esta provincia rieron los hermanos Hipólito Marín, de veintidós años; Aurelio de veintinueve, y Sisenando de treinta y nueve. Este resultó herido de una puñalada por su hermano Aureliano.

Hipólito quiso arrebatárle el arma y se hirió en una mano.

×

**Del extranjero**

**PROYECTO DE COMUNICACIONES AEREAS**

Calcuta, 8 (3'15 t.).—La compañía francesa aérea de Oriente ha declarado que hará una importante proposición para entrar en competencia con la línea de la Imperial Airways inglesa, a partir de enero de 1931. La idea consiste en extender el actual servicio Marsella Bagdad a Karachi. Al mismo tiempo se quiere inaugurar un servicio de Calcuta-Indochina, por Rangoon.

×

**LOS VUELOS DEL AUTOGIRO**

París, 9 (3,30.).—El ingeniero señor La Cierva ha realizado hoy cuatro vuelos brillantísimos en el aeródromo de Villacoublay, ante los representantes oficiales y los técnicos.

Todos reconocieron la eficacia del aparato del señor La Cierva que ha sido perfeccionado últimamente.

×

**LAS ACTIVIDADES COMUNISTAS**

Nankín, 9 (1,15 m.).—El Gobierno prepara una comunicación, que enviará inmediatamente a las potencias, poniendo de relieve, que, según se desprende de los mensajes radiotelegráficos interceptados, las actividades comunistas en China, que tanto perjuicios vienen causando a los extranjeros, son obra del antiguo presidente del Kuomintang, Wang-Ching-Wei.

Se anuncia que las tropas gubernamentales se encuentran a veinte millas de Chantung.

**ESPECTACULOS**

**Parque Recreativo**

Se verificó anoche, con un lleno, la función de beneficio de Juan de Orduña.

Fue puesta en escena por la compañía la comedia de Arniches, titulada "Para ti es el mundo".

Un éxito más de la compañía de Tarsila Criado, que dió adecuada interpretación a la comedia.

Entre los intérpretes se distinguieron Tarsila Criado, María Alcalde, Carmen A. de los Ríos, Paco Fuentes, Manuel Arcal, Pablo y Muñiz y el señor Orduña, que con motivo de su beneficio recibió muchas felicitaciones.

Al terminar la interpretación declamó unas preciosas composiciones cosechando muchos aplausos.

**Plaza de Toros**

Se proyectó "La canción de París", película Paramount interpretada por un nuevo astro de la pantalla, Maurice Chevallier.

El argumento de la obra es original, aunque soso.

Como complemento del programa se proyectó un episodio de la película "El sabueso de Londres".

**Salón San Lorenzo**

La compañía de Arroyo puso en escena la comedia "Más allá del amor" y "Te lo debo, Santa Rita". Ambas obras fueron muy bien interpretadas, habiendo grandes aplausos para los intérpretes.

**Academia Rivas-Martos**

Único Centro de enseñanza de Córdoba que ha obtenido ingresos en la Academia General Militar en las últimas oposiciones.

Director, don Amadeo Rivas, Profesor durante once años de la Academia del Arma.

**AVENIDA CERVANTES, 34**

Lujoso internado

**RADIO PULL-MAN**

La casa más surtida en material de radio y la que más barato vende

Maria Cristina, 2. Teléfono 2-7-4-5. Córdoba

Especialidad en Altavoces. "PUNTO AZUL"

Precios que regirán hasta el día 15 de Agosto actual.

Altavoz Punto Azul 59 K. pesetas, 126'00.

" " " " 59 P. " 133'00.

" " " " 101 K. " 140'00.

" Phillipis 2.003. 125'00.

" Telefunken Arcophon 5. 250'00.

Una verdadera ganga! Aproveche esta ocasión y provease de un buen Altavoz, por poco dinero. Sólo hasta el día 15.

# Informaciones de la noche

## LA CRUZ ROJA

Los servicios prestados durante el mes de julio último por esta ambulancia número 16, han sido los siguientes:

18 fué trasladado desde el domicilio de su Sr. tío al de sus padres al señor don Juan Cruz Conde y García Muñoz por los señores siguientes: teniente D. José Fernández Catalán; Suboficial Manuel Biedma Molero; Cabo, Mariano Jurado, y camilleros. Antonio Flores, Rafael Rodríguez, Juan Ortiz, y Francisco Rodríguez.

22 fué conducido por el camillero Antonio Flores, el niño Francisco Rodríguez a la casa de socorro y después a su domicilio.

23 fué trasladada desde la Corredera a la Casa de Socorro a la señorita Josefa Genaro López por el suboficial Manuel Biedma y los camilleros Antonio Flores, Juan Ortiz y Francisco Rodríguez.

27 fué trasladado a la Casa de Socorro al lesionado Rafael González con heridas leves por el camillero Francisco Castro.

Además tienen prestados sus servicios en todos los teatros, Plaza de Toros y partidos de fútbol.

## ECOS DE LA LOCALIDAD

### A SU DUEÑO

El niño Enrique Callejón Jiménez ha encontrado en la vía pública una cartera militar extendida a nombre de José Lucena Arroyo.

Dicho documento ha quedado depositado en la administración de este periódico a disposición del que demuestre ser su dueño.

### CONCIERTO

Obras que ejecutará la Banda Municipal de Música el día 10 de agosto de 1930, de diez y media a doce y media de la noche en los Jardines Agricultura.

"Después de la Victoria", marcha, S. Miguel; "Capricho andaluz", Martínez Rucker; "Rienzi", obertura, Wagner; "Himno a Góngora", Gómez Camarero; "Los Gavilanes", selección, Guerrero; "España caní", pasodoble, Marquina.

## "BOLETIN DE LA FEDERACION DE EMPRESAS PERIODISTICAS DE PROVINCIAS"

Hemos recibido el número del primero del actual del "Boletín de la Federación de Empresas Periodísticas de Provincias", que contiene interesantes trabajos para la clase periodística, y entre los cuales destacan los siguientes:

"Reclamación sobre las Notas Oficiosas", de D. Lagunilla.

"Publicar y cobrar o no publicar", de Hernández Usobiaga.

"El precio de los periódicos", de T. M. Antigüedad.

"Los mensajes telegráficos", "El anticipo reintegrable", "Los Noticieros de los lunes", y otros más, de interés.

## FARMACIAS DE GUARDIA

El próximo domingo 10 del actual son las siguientes:

Don Francisco García Martínez, Rajas de Don Gómez, 2; don Luis Marín Fernández, Conde de Gondomar, 2; don Manuel Pineda Sánchez, Maese Luis, 28; Señora Viuda de Montilla, San Pablo, 37; don Fernando Cantón Castilla, San Felipe, 3.

Las demás farmacias estarán abiertas de nueve de la mañana a ocho de la noche excepto los domingos que sólo funcionarán las de guardia. En estas últimas y después de la hora del cierre sólo se despachará mediante presentación de receta de facultativo.

## "IDEAL MEDICO"

En su número del mes pasado se ciñe esta revista dirigida por el eminente doctor Ruiz Maya al siguiente sumario:

"Odios familiares paranoides", informe médico legal sobre un fraticida, por el director del Manicomio provincial; comentarios sobre la Sanocrysin. Algunos temas interesantes sobre anatomía y técnica urológica. Aclaraciones del director de Sanidad y otros más de gran interés.

## Philips Radio

lámparas, receptores, amplificadores  
Cruz Conde, 4 CORDOBA

## FERIA DE FERNAN-NUNEZ

Con motivo de las próximas ferias de este simpático pueblo cordobés ha sido dado a la estampa un folleto en cuyas páginas aparecen la historia, la industria, el comercio y la agricultura de este activo pueblo.

Se publica en él el programa de festejos que tendrán lugar los días desde el 14 al 17 del actual y cuantas notas de actualidad y de interés se refieren a este culto pueblo de la campiña andaluza.

## NUESTRO REGENTE

Continúa enfermo de cuidado el probo y activo regente de LA VOZ, don Alfredo Gómez, por cuyo pronto y total restablecimiento hacemos votos.

## De sociedad

Para atender al restablecimiento de su salud, marchó una temporada de Córdoba nuestro distinguido amigo don Eloy Vaquero Castillo, acompañado de su familia.

De Pedro Abad, llegó el ex-alcalde de aquel pueblo don Norberto de Castro, querido amigo nuestro.

Acompañado de su distinguida esposa marchó a Málaga don Alejandro Muñoz Rivera.

Salió para Sevilla, el cateórico y farmacéutico don Manuel González-Meneses.

Para Sevilla, don Luis Pareja Muñoz y bella hermana Patrocinio.

Para Málaga marchó el Teniente Coronel de Caballería don Eduardo Fajardo y señora.

De Hornachuelos regresaron nuestros estimados amigos don Rafael Espinosa y don Antonio Herruzo.

Después de pasar breves días en nuestra capital, regresó a Posadas la encantadora señorita María García Solís.

Llegó a Córdoba el alcalde de Bélmez, don Epifanio Sánchez Pastor.

Ha marchado a Málaga acompañado de su distinguida señora el eminente baritono don Rafael Alfonso.

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño doña Angela Ruiz, distinguida esposa de nuestro querido amigo el industrial de esta plaza don Juan de la Torre.

Enhorabuena.

Se encuentra muy mejorado de su dolencia, hasta el punto de que parece ha desaparecido todo peligro, el distinguido joven, don José María Gutiérrez Ortiz, hijo de nuestro querido amigo don Manuel Gutiérrez Fernández.

Hacemos votos por el total restablecimiento del enfermo.

A sus posesiones de Cabra marchó el distinguido y rico hacendado de aquella localidad don Manuel Piedra.

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña Amalia Herrera, distinguida esposa de don José Pérez Domingo.

Enviamos nuestra felicitación a los padres del recién nacido y de modo particular a su abuelo don Antonio Pérez Barquero.

AQUELLOS QUE TIENEN BUEN GUSTO

PREFIEREN SIEMPRE

LAS CERVEZAS PILEN Y MUNICH

DE

"La Mezquita", S.A.

DE CORDOBA

EL QUE LAS BEBE YA NO QUIERE OTRAS

## Acerca de un suceso

### CARTA ABIERTA

Al Sr. Director de LA VOZ:

"Muy Señor mío:

En el número de ayer del periódico de su digna dirección y con el título: "Una aclaración", aparecen unas líneas en que el padre del niño Domingo Mesa dice y tiene la seguridad absoluta de que su hijo no ha sido el autor de la sustracción de cuatro pesetas a la niña Francisca Redondo Iñescas por encontrarse a dicha hora en la escuela.

Aunque el Juzgado correspondiente demostrará la culpabilidad o inocencia del pequeño, que es el único que puede hacerlo, yo he de hacer constar en estas columnas, contando con la amabilidad de usted, que el hecho ocurrió a las ocho y media de la mañana, y el niño llegó después de las nueve, según manifestó el maestro delante de un guardia municipal.

Le anticipa las gracias su atto. servidor  
q. l. e. l. m., J. R.

## LA VOZ en Aguilar de la Frontera

De feria

El primer día de feria ha transcurrido con gran animación. El mercado de ganados estuvo muy concurrido, aunque se efectuaron pocas transacciones. Por la mañana la banda municipal ejecutó una diana dando después un concierto en el Real de la feria.

En nuestra parroquia mayor tuvo lugar la solemne función en honor de Nuestra Excelsa Patrona, Santísima Virgen del Socorro, a la que asistieron todas las autoridades y numerosísimo público.

Por la tarde se inauguró la pista para coches viéndose muy concurrida. Hubo concierto en el Real y cucañas.

Por la noche gran concierto en el paseo de Senda Blanca y elevación de globos luminosos.

Las iluminaciones de los paseos, de la Membrilla y Senda Blanca, son algo fantástico, mereciendo por ello un aplauso los directores de tales instalaciones.

En el Salón Triunfo debutaron Lolita Tamayo, Elena Rodríguez, Carlos Franquelli y Anita López.

En el Alfonso XIII continúa la agrupación Ballet-Girls-Princers.

Corresponsal.

GANGA: camisas percal desde 3 pesetas, calzoncillos desde 2 pesetas, pantalones hechos desde 5 pesetas, trajes hechos lavables desde 15 pesetas en El Metro y sus Sucursales

## Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael

Felipe Carracedo

Reyes Católicos, sin número

Teléfono 2606 CURDOBA

Certificado del señor arquitecto municipal acreditativo de las unidades de obra ejecutadas en las de recalzo y acoplamiento de rasantes de las casas número 15 calle Magistral González Francés y número 3 de la Plaza de Santa Catalina.

Certificado-liquidación practicada por el señor ingeniero municipal relativa a las obras adicionales a las de desagüe del Paseo Circular de la Victoria y Avenida de Cervantes, realizadas por el contratista don Rafael Galán Parras.

## El nuevo Reglamento de toros

(Continuación)

Artículo 86. Los mozos de estoque ocuparán un burladero entre barreras, sin que puedan, bajo pretexto alguno, saltar al ruedo, ni arrimarse a las tablas más que los momentos indispensables para la entrega a los lidiadores de los efectos de la lidia que necesiten y durante el arrastre del toro, para auxiliar al matador en la forma que precisare.

Si tuvieran necesidad de seguir por el callejón al espada durante el último tercio de la lidia del toro, lo harán siempre lo más pegado posible a la contrabarrera, procurando colocar junto a ella y de la manera que menos pueda molestar, los capazos, estuches de estoque y cuantos efectos conduzcan para su utilización por los lidiadores, bien entendido que sólo podrán actuar en la forma dicha dos mozos de estoque en cada toro, debiendo permanecer los restantes constantemente en el burladero.

Artículo 87. Ningún espada anunciado en los carteles deberá dejar de tomar parte en la corrida, a menos que justifique causa legítima ante la autoridad.

Cuando faltare esta justificación, sin perjuicio de los derechos que asisten a la empresa contra el lidiador, la autoridad le impondrá la multa que estime conveniente. Igual norma seguirá la autoridad en el caso de que faltase un matador en el momento de dar comienzo la corrida. En estos casos, los demás matadores tienen la obligación de matar los toros correspondientes al que falta.

Artículo 88. Para hacer los quites durante el primer tercio de la lidia, sólo estará al lado de los picadores el espada a quien corresponda realizarlo, quien procurará hacerlo por la parte de afuera y más atento siempre que a su personal lucimiento a evitar el riesgo en que se encuentre el picador caído, riesgo ante el que les es permitido a los demás espadas, y aun al resto de los lidiadores, acudir al quite.

Artículo 89. Queda prohibido colear a los toros, y sólo en casos imprescindibles, para salvar a cualquier diestro de una cogida, será tolerado este recurso supremo.

No podrá echarse el capote al toro antes de que haya concluido de recibir el puyazo en toda regla, a no ser en caso de peligro.

Los espadas no deberán capear ni banderillar a un toro que no les corresponda, y sólo podrán efectuarlo en el caso de haber obtenido el consentimiento de su compañero.

(Continuará.)

### ACTOS FUNEBRES

## D. Pedro Gil Moreno de Mora

En la iglesia del Salvador y de Santo Domingo de Silos se verificaron solemnes honras fúnebres en sufragio del alma de don Pedro Gil y Moreno de Mora, costeadas por el Consejo de Administración de la Sociedad de Gas y Electricidad de Córdoba.

Asistió al fúnebre acto una concurrencia numerosísima, entre la que figuraban los obreros de la citada fábrica de Gas, francos de servicio.

Ante el presbiterio se elevaba un severo túmulo profusamente iluminado con cera y lucían también espléndida iluminación los altares del templo.

Una nutrida capilla de cantollanistas interpretó el Invitatorio de Hernández y las lecciones del maestro Gómez Navarro, que fueron cantadas por Luque y Reyes.

En la presidencia del duelo figuraba el rector de la parroquia señor Navajas, el alcalde señor Jiménez, don Joaquín Carbonell y Morand, don Joaquín Carbonell Trillo-Figueroa, don Francisco Rodríguez y González, don Benito Arana, y don Enrique Del Castillo Romero.

Reiteramos nuestro pésame a la familia doliente.

## Sor Raimunda Bahamonde

A las diez de la mañana de ayer se verificaron en la iglesia de la Casa de Socorro Hospicio solemnes funerales en sufragio del alma de la Superiora de dicho benéfico establecimiento Sor Raimunda Bahamonde Mancho.

El templo se hallaba iluminado con profusión de cera y en la nave central se levantaba severo túmulo, asistiendo al funeral numeroso duelo en el que figuraban la comunidad de Hijas de María y acogidas en el citado centro.

Ocuparon la presidencia el canónigo señor Bejarano Fernández, el Rector de San Miguel señor Crespo Cuesta, el beneficiado señor Gordillo, el capellán del Hospicio señor Morán Moreno, el alcalde señor Jiménez, presidente de la Diputación señor Cañas, diputados señores Baro y Rioboo, directores de establecimientos benéficos señores Guerra Moreno y Trigueros Soldevilla, señores Delgado de Barbara, Jiménez Amigo, Barbudo Sanz, Carrillo Pérez y Aguilar García.

Terminada la fúnebre ceremonia se verificó la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de la Salud, acompañando numeroso duelo a la carroza fúnebre, de cuyos extremos pendían cuatro cintas que llevaban otras tantas hermanas de San Vicente de Paul.

El cadáver recibió cristiana sepultura a las cuatro y media de la tarde.

Reiteramos a la familia doliente, así como a la comunidad de hermanas de San Vicente de Paul el testimonio de nuestro pesar.

OCASION: telas blancas superiores desde 0,75 el metro, y lienzo moreno fuerte desde 0,50 en El Metro y sus Sucursales

# Pozoblanco: Información

DE ACTUALIDAD

## COMENTARIOS POLÍTICOS

Las elecciones que el Gobierno tiene anunciadas con insistencia para una fecha próxima plantean a la Nación un problema de trascendencia, cuya solución es interesante estudiar circunscribiéndola a los factores que directamente se refieren a nuestro caso particular; para enjuiciar certeramente la cuestión no puede prescindirse de nuestro pasado político. Al partido judicial de Pozoblanco lo desconocían hasta geográficamente la inmensa mayoría de los políticos que en las Cortes tuvieron la fortuna de representarla; esta misma ignorancia de lo que era, de lo que espiritual y materialmente valía, trajo el desafecto y el desvío y con ellos la absoluta pretensión en que políticamente hemos vivido siempre. De esta manera, se explica con amarga elocuencia que en un mismo día, vergonzoso para todos, se elevara un político cordobés a la más alta magistratura del Poder ejecutivo y se renjeran aquí, oficialmente desamparados, un grupo de olivereros para reunir fondos con que atender particularmente a la construcción de una carretera que imperiosamente se necesitaba, olvidándose, arriba y abajo, de que el pago puntual de los tributos fiscales debe ser, en un régimen normal de Administración equitativa, título bastante para exigir del Estado y sus representaciones, el cumplimiento de sus fines más elementales, por lo menos con igual solicitud que en otras zonas se ejecutaban. El lamentable abandono oficial que, con otros muchos semejantes, este hecho retrata, tenía sus raíces en los vicios propios de las viejas organizaciones políticas, que, en lugar de encauzar, estorpeaban el libre ejercicio de la ciudadanía y la defensa eficaz de los intereses colectivos, porque, si es cierto que, en el recinto docente de las aulas universitarias y en las serenas discusiones científicas de las Academias, las doctrinas democráticas que aquellas profesaban, eran verdades evidentes, al saltar éstas a la calle y contaminarse a un mismo tiempo con las hábiles sutilezas de los viejos caciques y la incultura popular del arroyo, se trocaban en una burla, donde, valga de muestra este rasgo macabro, cuando se votaba, votaban los muertos; pintoresca piqueta del más rancio estilo de nuestra picardía sobre los principios de la Revolución que proclamó los derechos del hombre.

A ese desdén tan patente, correspondía Pozoblanco y su partido otorgando los sufragios a las mismas organizaciones políticas que durante una veintena de años disfrutaron la quieta y pacífica posesión de

sus censos electorales cedidos a unas eternas promesas incumplidas y a cambio, agría es la verdad, de unos centímetros menos de perímetro terráneo en la revisión de algún recluta o de la plaza en un hospital indotado para los pobres que se morían sin remedio.

Indudablemente el turno pacífico de los partidos políticos tradicionales ha sido poco provechoso al desenvolvimiento de nuestra comarca y su progreso, que, a cada instante se acusa con más rigor, se debe exclusivamente a un avance espontáneo de sus propias energías naturales.

La Dictadura, pese a la algarada de arrabal que contra ella ahora se desata, al relajar la disciplina de los antiguos partidos políticos y deshacer su estructura y organización, rompió las redes que tenían presa la voluntad nacional dejándonos aquí un resquicio abierto al ejercicio de los derechos ciudadanos, que nosotros debemos utilizar, el recuerdo del pasado, sin detrimento a nuestra dignidad colectiva seriamente amenazada.

A. H. P.

## LABRADORES

### “ABONOS DE RÍO-TINTO”

AGENTE, VIUDA DE

**JOSÉ DUEÑAS FERNANDEZ**

A. Peralbo 39.-POZOBLANCO

Estaciones que corresponden a esta Agencia: Vacar, Alhondiguilla, Espiel, Villanueva del Rey, Cabeza de Vaca, Bélmez, Peñarroya, Granjuela, Valsequillo, Zújar, Belalcázar, Los Pedroches, Fuente-Obejuna, La Coronada, Pueblonuevo, Belmez-Ermita, Peñas Blancas, El Soldado, Alcaracejos, Pozoblanco, La Jara, Villanueva de Córdoba y Conquista

## Noticias locales

### OPERADO

El pundonoroso capitán de la Guardia civil don Emilio Paradas, nuestro buen amigo, ha sido operado días pasados de una fistula por el doctor Gañán, siendo su estado de franca mejoría.

### HUESPEDES

Nuestros estimados amigos don José Romero y señora, cultos maestros nacionales de Bélmez, se han uasado unos días en casa de sus hermanos, señores Aparicio.

—El oficial habilitado de este Juzgado de Instrucción don Enrique Marhuenda, ha marchado a Monóvar, su pueblo natal, en donde se halla su padre gravemente enfermo.

—El maestro nacional y reputado abogado don Ernesto García, se halla aquí pasando una temporada.

### POSESION

Don Enrique Martínez Omiz y don Juan Cano Cabezas han tomado posesión de los cargos de Secretario del Juzgado Municipal y Oficial de esta Prisión preventiva, respectivamente.

### DE TEMPORADA

Nuestro distinguido amigo don Galo Hernández y su bella esposa doña Asunción García han pasado breves días en casa de su madre la virtuosa señora doña Agustina Tirado.

### SECRETARIO

En el último pleno de este Ayuntamiento ha sido elegido secretario de la Corporación don Vicente García Ureña, número 13 de las oposiciones celebradas ha poco en Madrid.

### LO CELEBRAMOS

Nuestro distinguido amigo don Agustín Vioque Bravo se halla restablecido de la dolencia que ha sufrido. Nos alegramos sinceramente.

### VIAJERO

Mañana marcha a Sevilla, después de pasar unos días con permiso al lado de su distinguida familia, nuestro buen amigo don Antonio Herrero Caballero.

## CENTRO DE ESTUDIOS

DIRIGIDO POR

**D. DELFÍN DEL REY**

ESTE CENTRO OBTUVO EN LOS PASADOS EXAMENES EL CUARENTA POR CIENTO DE SOBRESALIENTES  
SE ADMITEN INTERNOS



## Notas e impresiones de nuestro mercado

### Cereales:

Trigo, 100 kilos, 46 pesetas.

Cebada, fanega, 8,75 pesetas.

Avena, fanega, 7,50 pesetas.

Garbanzos, fanega, 40 pesetas.

### Carnes:

Cerdo, kilo, 2,80 pesetas.

Chivo, kilo, 2,80 pesetas.

Oveja, kilo, 2,80 pesetas.

Las anteriores cotizaciones apenas sufren alteración con relación a la semana anterior si se exceptúa la cebada, que aumenta en

0,25 pesetas a pesar de que su recolección ya terminada, acusa una gran cosecha en cantidad.

### Aceite:

En el mercado aceitero continua la gran demanda, pero algo estacionado el precio, motivado, sin duda, por las muchas operaciones realizadas en la semana precedente.

## CONSEJOS

### LA HIGIENE Y BELLEZA DEL OIDO Y OREJA

No creáis que las orejas desempeñan en vuestra belleza un papel secundario.

Las orejas, amén de tener un encanto delicado y una poesía particularísima, son un signo de raza.

Muchas personas tienen las orejas extraordinariamente sensibles al frío; las orejas se enfrían tanto como las manos, o más, y se resguardan difícilmente.

Para evitar este peligro cubrid el borde de las orejas, antes de acostaros, con un poco de lanolina perfumada o bien con la pomada siguiente:

Vaselina, 100 gramos.

Aceite de olivas, 4 gramos.

Salol, 4 gramos

Aceite alcanforado, 10 gramos.

Bálsamo del Perú, 1 gramo.

Menta, 3 gramos.

Laudano, 10 gotas.

Para dar brillantez y pulimento a la piel de las orejas, conviene añadir en el agua con que os lavéis todas las mañanas algunas gotas de agua de colonia o de zumo de limón.

Limpiad cuidadosamente el conducto auditivo de la cerilla, materia amarilla y grasienta que las paredes de éste segregan; pero procurad que nada lastime el tímpano, siempre frágil. Desechad el empleo de instrumentos que, como el limpia oídos, si son mal manejados, pueden lastimaros gravemente.

El dedo meñique, envuelto en un trapito húmedo o seco basta.

## Reformas de la Ciudad



UN TROZO DE LA HERMOSA CALLE REAL DE POZOBLANCO, DESPUÉS DE LA REFORMA LLEVADA A CABO POR EL ALCALDE D. LUCAS DIAZ

## Curiosidades

### Nietche y los judíos

El gran filósofo alemán Federico Nietzsche opinaba así de los judíos.

Un sabio judío, por el hábito de los negocios y el pasado de su raza, a lo que menos acostumbrado está es a que lo crean. Por eso tiene en gran estima la lógica.

X

Entre todos los habitantes de Europa los judíos son los que más rara vez acuden, en la miseria, a la bebida y al suicidio, para salir de situaciones penosas, desdenando este recurso que está al alcance de las personas de mayor capacidad.

### De trapera a rica dueña de un tesoro

En Budapest, una pobre trapera de esta ciudad, ha encontrado una fortuna cuando buscaba entre montones de basura papeles y trapos viejos, con cuya venta poder sacar

unos céntimos para no morir de hambre.

La señora Martín, lavandera de oficio, se encontraba desde hace bastante tiempo sin trabajo, a causa de su avanzada edad. La pobre mujer, en una situación económica verdaderamente trágica, empezó a dedicarse a la rebusca en los depósitos de basuras.

Hace unos días, cuando trabajaba en la rebusca, tuvo la suerte de encontrarse con cincuenta monedas de oro antiguas, de las cuales la más moderna pertenece al reinado de María Teresa. Además, la anciana halló también una gran cantidad de dinero en monedas de plata.

El tesoro de la señora Martín ha sido evaluado en varios miles de pengos, los cuales pasarán seguramente a ser propiedad legal de la ex lavandera, puesto que no se ha encontrado quien tenga derecho al dinero.

La señora Martín, a quien la idea de llegar a poseer un tesoro que a ella le parece fabuloso casi la ha vuelto loca de alegría, cree sinceramente que su buena estrella es el premio de que es merecedora por su larga vida de penalidades y trabajos.

## De interés

# Una nota de la Cámara Agrícola sobre el problema triguero

Recibimos la siguiente nota:

"El Presidente de este organismo, y el de la ilustre Hermandad de Labradores de Córdoba, señor Amián, regresaron de Madrid complacidos del resultado de sus gestiones referentes al conflicto triguero, las cuales fueron en todo momento dirigidas por el señor Atienza, que no sólo por ostentar el cargo de Gobernador civil de esta provincia, sino por haberse conquistado una personalidad de relieve con su acertada labor periodística y política, goza de las mayores facilidades para ponerse en contacto con los elementos eficaces de los Ministerios, y conseguir rápidas soluciones, que sin saberlas pedir, y sin la justeza que las inspira, no serían conquistables.

Ha querido esta Cámara que la primacía para informar a los agricultores por medio de la prensa, del resultado obtenido en esa visita a Madrid, fuese del Gobernador civil, limitándose esta representación a completarla, haciendo resaltar, que don Graciano Atienza, además de acudir con remedios a las graves situaciones de momento, se preocupa del difícil trance por que pasará la clase obrera si no se preparan para este otoño trabajos en obras públicas, que inviertan el

personal que la necesidad empuje del campo a los poblados, por falta absoluta de cosecha de aceituna.

Comentamos satisfactoriamente el hecho de haberse destinado un millón de pesetas del Crédito Agrícola para atender a las necesidades de esta provincia, operando con prenda de trigo; y recomendamos con todo interés esta Cámara, que no demoren los agricultores sus solicitudes, a fin de que tengan entrada en la junta que ha de celebrarse el martes próximo en el Ministerio de Economía.

Pidan a estas oficinas los impresos y cuantos datos deseen; presenten las instancias en el Gobierno civil o en la Cámara Agrícola, y "no dejen de hacerlo con el tiempo necesario para que el martes estén en Madrid".

Estas operaciones devengan a razón de un 5 por 100 anual; se concertan por seis meses y se prorrogan por otros tres.

Con estos auxilios, y con el de conseguir, que ante todo y sobre todo se sostenga la tasa, la normalidad no se hará esperar.

Córdoba, 9 de agosto de 1930.—El Presidente de la Cámara, José Riobóo."

## Toros y toreros

# INFORMACIÓN TAURINA

"El Niño de la Puerta Real" y "Gitanillo de Triana", "mano a mano".

Han quedado definitivamente ultimadas las combinaciones de la feria de Bélmez, para las corridas que se celebrarán en dicho pueblo los días 8 y 9 de septiembre próximo.

El día 8 se celebrará una gran corrida de toros, en la que se lidiarán cuatro hermosos toros de don Antonio Natera, para Joaquín Rodríguez (Cagancho) y Julio García (Palmeño).

El día 9, se verificará una gran novillada con picadores, lidiándose ganado de Flores Albarrán Hermanos, de Salamanca, para los artísticos diestros sevillanos José Vega de los Reyes (Gitanillo de Triana) y Manuel Lobato (Niño de la Puerta Real), "mano a mano".

Las combinaciones de la Feria de Bélmez de este año, han agradado a los aficionados por los buenos elementos que las componen.

### Un novillero que sube

El artístico novillero sevillano Manuel Lobato (Niño de la Puerta Real), está colocándose esta temporada entre los novilleros de primera fila.

Ha firmado tres corridas seguidas para los días 15, 16 y 17 del actual mes, con picadores en Mérida, Córdoba y Azuaga, para

este mes su debut en la plaza de la Real Maestranza, también con picadores, y las novilladas de Feria en Posadas, Bélmez Lucena y Cabra, actuando también en las plazas de Andújar, Palma del Río, Herencia, Villanueva de Córdoba, Pozoblanco y otras.

El Niño de la Puerta Real, toreará esta temporada más de cuarenta novilladas y en la próxima será el novillero indispensable en toda combinación.

De la representación en Córdoba de este diestro se ha encargado el inteligente aficionado don Juan J. de Lara, con domicilio en la calle Cabezas número 17, a quien pueden dirigirse las empresas.

### Cantimplas, Perete y Atarfeño a Hinojosa del Duque

Para las corridas que se celebrarán en la plaza de toros de Hinojosa del Duque con motivo de la feria los días 25 y 26 del actual mes, han sido contratados los novilleros Cantimplas, Perete y Atarfeño.

En la primera corrida se lidiarán toros de García Pedrajas, para Cantimplas y Perete y en la segunda de Traperos, para Cantimplas y Atarfeño.

¡Dos novilladas de lo mejor!

Las corridas para mañana domingo día 10.

Mañana se celebrarán en diferentes plazas de toros de España corridas de toros, novilladas y espectáculos cómico-aurinos.

Tenemos noticias, hasta hoy, de los siguientes carteles:

**Santander.**—Toros de don Alipio Pérez Tabernero, de Salamanca. Diego Mazquiarán Fortuna, Félix Rodríguez y Joaquín Rodríguez (Cagancho).

**Manzanares.**—Toros de los señores Hijos de don Felipe de Pablo Romero, Bernardo Muñoz Carnicerito, Antonio de la Haba Zurito (hijo) y Julio Mendoza, de Caracas.

**San Sebastián.**—Toros de don Francisco Sánchez de Coquillas, Salamanca. Antonio Márquez, Marcial Lalanda, Vicente Barrera y José Amorós, que tomará la alternativa.

**Huesca.**—Toros de don Celso Pellón. Nicancor Villalta, Luis Fuentes Bojarano y José García Maera.

**Gijón.**—Toros de don José Aleas. Manuel Jiménez Chicuelo, Francisco Vega Gitanillo de Triana y Manuel Mejías Bienvenida.

**Barcelona.**—Toros de los señores Albarrán. José Pastor, Mariano Rodríguez y otro espada.

**Higuera junto Aracena.**—Toros de Juan Belmonte. Manuel del Pozo Rayito y Julio García El Palmeño.

Corridos de novillos y charlotadas:

**Mcilla.**—Novillos de don Juan G. Nandín. José Carralafuente, Alberto Balderas y José Mejías Bienvenida.

**Badajoz.**—Novillos de don Arcadio Albarrán. Alfonso Sáez Granero II y Diego de los Reyes.

**Málaga.**—As Charlot, El Bombero Torero, Laurelito, El Niño de Cerrajillas y la banda de El Empastre.

**Zaragoza.**—Novillos de don Manuel Santos. Chiquito de la Audiencia, Joselito de la Cal y Quinto Caldenty.

**Puertollano.**—Novillos de González (?). Manolo Agüero y Lechuga.

**Cádiz.**—Novillos de doña Carmen de Federico (antes de Murube). José Jiménez Rebutina, Jesús Solórzano y José González Carnicerito de Méjico.

**Socuellamo.**—Novillos de González (?). Único espada Antonio Plaza.

**Madrid.**—(Beneficio del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios). Novillos de Letona. Nacional chico, Vizcaino y Natalio Sacristán Fuentes.

**Puerto de Santa María.**—Utreros de Juan Belmonte. La cuadrilla de Fatign, Charlot y su Botones.

**Granada.**—Cuatro novillos de Arauz Hermanos. Único espada Elías Álvarez Peñayo.

GANGA: crespones preciosos colores, desde 1,75 pesetas metro, etamines dibujos moda desde 0,50, percales, camisas desde 0,75, en El Metro y sus Sucursales.

## SE VENDE

FABRICA DE GRAN IMPORTANCIA, DE ACEITE DE OLIVA Y DERIVADOS, LOS INTERESADOS PUEDEN, POR ESCRITO, SOLICITAR SUS INFORMES A ESTA ADMINISTRACION

## VIDA MUNICIPAL

Sesión ordinaria de la Comisión municipal permanente del lunes 11 de agosto de 1930.

Borrador del acta de la sesión anterior.

Ratificación del acuerdo adoptado en la sesión anterior sobre concesión de un voto de confianza a la Alcaldía para que libre la cantidad que considere oportuna como subvención a los gastos que origine la procepción de la Virgen del Carmen.

Decreto del Sr. alcalde concediendo inhumación perpétua y gratuita al cadáver del que fué inspector veterinario del excelentísimo Ayuntamiento don José Sarazá Murcia.

Decreto de la Alcaldía sobre libramiento de determinada cantidad como segunda partida para el cobro de los trabajos de confección del Censo electoral.

Sentencia del Tribunal Supremo dictada en el recurso de apelación interpuesto por don Rafael León Priego contra la del Tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo relacionada con la expropiación de una parte del edificio de su propiedad número 7 de la calle Duque de Hornachuelos.

Escrito de don José Diéguez Fernández reclamando contra la resolución que hubo de adoptar esta Excmo. Corporación de no admitir la renuncia del cargo de concejal presentada por don Luis Ruiz de Castañeda con informe de los señores letrados consistoriales.

Moción del oficial encargado del Negociado de personal acompañando el escalafón general del Cuerpo de Peritos Veterinarios de este Excmo. Ayuntamiento.

Matrícula formada por el jefe del Negociado de arbitrios para la exacción en el corriente año de los derechos o tasas sobre rodaje o arrastre por vías municipales de vehículos de tracción de sangre.

Relación jurada que presenta la Empresa de Aguas Potables de Córdoba comprensiva del número de metros de canalización en el subsuelo de la vía pública a los efectos de los derechos y tasas que por dicho concepto ha de abonar.

Oficio del señor ingeniero jefe de Sección solicitando la ampliación de 2.500 pesetas del crédito consignado para la apertura de una zanja con destino a la colocación de tuberías para las aguas del Venero de La Palma.

Presupuesto del señor ingeniero municipal relativo a la adquisición de botas de goma con destino al personal del servicio de alcantarillado.

Certificado del señor arquitecto municipal proponiendo la recepción definitiva de las obras de construcción de una pérgola en el parque Reina Victoria.

Certificado del señor ingeniero municipal relativo a las unidades de obra llevadas a cabo en las de pavimentación de la entrada de la Puerta del Puente, por el contratista de las mismas don Miguel Cabrera Castro.

Instancias del ingeniero municipal don Julián Azofra y Herrera; de don Francisco Lara Barañona y Maza y don Amador Calzadilla León; de don Rafael Fernández Soler; de don Anastasio Gómez Muñoz; de don Baldomero Areales Romero; de don Juan García León; de don Juan Díaz Tónico; de don Juan Cantueso; de doña Josefa Márquez de Córdoba, Carmen del Pino y Francisco Reyes Castro; instancia suscrita por varios vecinos de la Plaza del Ángel solicitando se supriman los árboles que en ella existen y sean substituidos por naranjos.

Instancias de don Enrique Vázquez Nieto; de don Fernando Vasco Benitez; de don Antonio Arjona Luque; de don Rafael González Salinas; de don Angel Moyano Manso; de don Manuel Flores Tallón; de don Restituto Blasco Bermudo; de don Miguel González; de don Antonio Arjona Luque; de don Manuel Jimena Angel; de don José Morilla Morales; de don Rafael González Salinas; de doña Enrique Delgado; de don José Villegas Córdoba; de don Federico González Moraga; de don Ramón Arranz Gallegos; de don Joaquín Carbonell Trillo-Figuerca; de doña Rosario de Lara y del Rosal.

Expediente justificativo de la concesión

de prórroga solicitada por el soldado Juan Bueno Martínez.

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión municipal permanente en las sesiones celebradas durante el pasado mes de abril.

Relación de los jornales y materiales invertidos en la semana última en las distintas obras y servicios que se ejecutan por el sistema de administración.

Cuentas favorablemente informadas.

## Ayuntamiento de Córdoba

Alcaldía presidencia

A virtud de acuerdo adoptado en sesión celebrada el día 22 de julio último por la Comisión Permanente del Excelentísimo Ayuntamiento de mi presidencia, convócase por el presente a reparto de la cantidad de 3.012,24 pesetas que en efectivo posee, por reintegro de préstamos y pago de intereses el Pósito de Santa María de Trassierra.

Habrà de efectuarse la distribución entre labradores modestos de este término municipal, sobre la base de las prescripciones del Real Decreto de 7 de enero de 1927, por el cual se establece que será del cinco por ciento el interés de los préstamos.

La cuantía de éstos será de doscientas cincuenta pesetas cuando la garantía sea personal y de mil si fuese prendaria o hipotecaria.

En estos dos últimos casos el plazo será hasta el límite de diez años, exigiéndose el correspondiente seguro de incendios. En el caso de garantía personal, el plazo será de un año, con prórroga de otro más, previo abono de intereses.

Las solicitudes serán dirigidas, en el término de quince días contados desde la fecha de la publicación de este edicto en el "Boletín Oficial" de la Provincia, a la Secretaría de este Excelentísimo Ayuntamiento, Administrador del Pósito de Santa María de Trassierra.

El peticionario consignará en la solicitud además de su nombre y apellidos, su vecindad, estado y edad, su condición de labrador el fin agrícola a que destina el préstamo, señalándolo en forma concreta; el nombre y apellidos del fiador, la cantidad que pide y tiempo del préstamo en relación con la duración de aquélla y la calidad de la garantía, observándose en todo caso las prescripciones del antedicho Real decreto de 7 de enero de 1927.

Córdoba, 8 de agosto de 1930.—El alcalde, Rafael Giménez Ruiz.



**HOJAS DE VENUS**  
**AFEITAR VENUS**  
**LA MEJOR Y MAS SUAVE**  
**DE VENTA EN TODAS PARTES**

## FERNANDEZ Y MUÑOZ

ANTIGUA SUCURSAL DE J. CANIVELL

Exposición, Almacén y Escritorio: Avenida de Canalejas, número 2.

Teléfono 1528.

### FÁBRICA DE MOSAICOS

En esta nueva fábrica encontrará nuestra clientela grandes existencias de losetas de cemento, lisas y con dibujo a precios reducidos. Imitación al mosaico romano.

Servicio rapidísimo, con camión propio y a precios económicos, a los pueblos de la provincia.

ALTO: frescos y driles lavables para trajes de hombre, a precios de ganga, en El Metro y sus sucursales

## La Casa de las medias

al terminar la reforma de ampliación de su local de ventas, liquida muchos artículos por menos de su valor.

Ahora como siempre, es la casa que más barato vende y mejor surtido presenta.

G. de los Ríos, 34, esquina a Regina, Teléfono, 21-10-Córdoba.

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFÓNICA

Esta mañana ha firmado el Monarca un decreto nombrando jefe de la Casa Militar del Rey al general López Pozas

También se ha firmado la R. O. relativa a la formación y publicación del Catálogo de la riqueza artística que ha figurado en las Exposiciones

## EL LUNES IRA EL PRESIDENTE A MADRID

Madrid, 9 (3'15 t.).—El lunes próximo vendrá el presidente del Consejo a Madrid.

El general permanecerá un día en Cece-dilla, regresando seguidamente a Santan-der.

## De provincias

### NUEVO JEFE DE LA CASA MILITAR DEL REY

Santander, 9 (2,15 t.).—Con el Rey des-pachó esta mañana el general Berenguer, el que sometió a la firma varios decretos del ministerio del Ejército, entre ellos uno nombrado jefe de la Casa Militar del Rey al general don Pío López Pozas.

### OTROS DECRETOS DEL EJERCITO

Santander, 9 (2,15 t.).—Entre los deere-tos firmados por el Rey, figuran los siguien-tes del departamento del Ejército:

Nombrando director de la Escuela Supe-rior de Estudios Militares al general de bri-gada don José Sánchez Ocaña, jefe de sec-ción de la dirección general de Preparación de Campaña.

Disponiendo que el intendente de divi-sión en situación de primera reserva don Aurelio Muchada pase a la segunda por ha-ber cumplido la edad reglamentaria.

### OTRAS DISPOSICIONES

Santander, 9 (2'30 t.).—También ha fir-mado el Monarca las siguientes disposi-ciones:

De Instrucción.—Decreto nombrando Ca-ballero gran Cruz de la Orden civil de Al-fonso XII a don Jorge Benzó por sus rele-vantes servicios en favor de la cultura.

De Hacienda.—Nombrando interventor de la Caja general de Depósitos a don Eusta-quio Martín Palmera, jefe del Cuerpo pe-ricial de Contabilidad.

### LA FIESTA DE LA FLOR

Santander, 9 (2'30 t.).—Hoy se celebra la Fiesta de la Flor, viéndose las calles muy animadas.

A las once de la mañana salió de Palacio el Rey con el infante don Juan, el ministro de Estado y varios palatinos en coche abier-to dando una vuelta por la población y haciendo donativos por las mesas peti-torias.

Grupos de bellísimas señoritas asaltaron el coche que ocupaba S. M. y cubrieron su so-lapa de flores.

Las infantitas Beatriz y Cristina también pasearon por las calles, haciendo donati-vos en las mesas petitorias.

### LAS REGATAS

Santander, 9 (3'15 t.).—El Rey y el in-fante don Juan con su séquito acudieron cerca del mediodía al Club Marítimo, to-mandlo parte en la quinta-regata extracordi-naria de balandros.

Estos salieron a las doce, enmedio de la mayor animación.

El general Berenguer con el ministro de Estado asistieron a las regatas a bordo del balandro "Lo Rat Penat" del duque de Fernán Núñez.

### EL MARTES HABRA CONSEJO DE MINISTROS

San Sebastián, 9 (4,30 t.).—El subsecre-tario de la Presidencia señor Benítez de Lugo celebró esta mañana conferencias te-lefónicas con los ministros que se encuen-tran en Madrid.

Les comunicó que el presidente había de-cidido celebrar Consejo de ministros el pró-ximo martes.

### EL VUELO DEL AUTOGIRO

San Sebastián, 9 (5'15 t.).—Esta tarde lle-ga el ingeniero señor La Cierva a bordo del autogiro.

Esta es la primera etapa de su viaje Londres-Murcia.

### EXTRANJERO ATRACADO

Barcelona, 9 (4,15 t.).—En la calle de Vi-lar unos desconocidos atracaron a un sú-bdito extranjero, arrebatándole una cartera conteniendo 350 pesetas.

### EL CATALOGO DE LA RIQUEZA ARTIS-TICA EXPUESTA EN LAS EXPOSICIONES

Madrid, 9 (3'30 t.).—El ministro de Ins-trucción al ser abordado por los periodistas, les leyó al Real orden firmada ayer en San-tander relativa a la necesidad urgente de proceder a la formación y publicación del catálogo de riqueza artística que figura en el pabellón nacional de la Exposición.

El Gobierno no quiere entrar en las dife-rencias existentes de los dos comités de las Exposiciones la Internacional y la Nacional.

A este efecto, el ministro ha conferen-ciado con el presidente del comité nacional y el director de la Exposición Internacional.

La parte dispositiva de la R. O. dice así:

Primero. Que se proceda con urgencia a la formación y publicación del mencionado catálogo que comprenda las joyas expues-tas en las dos Exposiciones de 1929 y 1930, y de cuya labor se encargará el inspector ge-neral de Bellas Artes.

Segundo. Que éste designe los colabora-dores que hayan de ayudarle en sus traba-jos.

Tercero. Que los dos comités faciliten a dicho señor, los trabajos hasta ahora reali-zados, clichés obtenidos, etc.

Cuarto. El director general de Bellas Artes queda facultado para residir en Ma-drid o en Barcelona, todo el tiempo que lo considerare necesario.

### UN GUARDIA DE SEGURIDAD GRAVE-MENTE HERIDO

Barcelona, 9 (4,15 t.).—Esta mañana fué encontrado tendido en la puerta de una ca-sa de la plaza Real, el guardia de Seguri-dad José Puch, de veintiséis años, que no podía articular palabra.

Se le trasladó a la Casa de Socorro y una vez que recobró el conocimiento, se pudo aclarar las extrañas circunstancias que ro-deaban su situación.

Los médicos le apreciaron una herida en la parte baja del vientre que fué calificada de grave.

El guardia declaró que dicha herida se la había causado un extranjero, dándole una patada, al negarse a cumplir una orden.

La policía ha detenido esta mañana al au-tor de la agresión que es un oficial de uno de los buques alemanes surtos en el puerto y llamado Walker Fítter.

El agresor fué llevado a la presencia del juez, pero no se le pudo recibir declaración, por no haber intérprete alguno de alemán en el juzgado.

### ROYO VILLANOVA

Santander, 9 (3'30 t.).—Esta mañana ha llegado el señor Royo Villanova, siendo re-cibido en la estación por varios amigos.

LIQUIDAMOS A PRECIOS MUY REBAJADOS TODOS LOS ARTICULOS DE VERANO Y MÁS DE UN MILLÓN DE RETALES DE TODAS CLASES

Almacenes Hierro Aragón

LONAS PARA TOLDOS Y CORTINAS LISAS MODA Y LISTAS DESDE 2 PESETAS

**EL TRASPASO DE UN GUARDAMETA**  
Barcelona, 9 (4,15 t.).—Se ha confirmado la noticia del traspaso del guardameta Solá del equipo del Barcelona al Rácing de Santander.

Esta sociedad abona por el traspaso al Barcelona la cantidad de 18.000 pesetas y seis mil al jugador.

## Del extranjero

### MUERTE DE UN GENERAL

Berlín, 9 (5'15 t.).—Ha fallecido a la edad de 79 años, el general Reinhardt.

El finado fué el último ministro de la guerra con Prusia y ocupó la presidencia del Reich Wars.

### UNA CIUDAD SEPULTADA EN CENIZAS

Tokio, 9 (5'15 t.).—El volcán de las inmediaciones de la renombrada estación de turismo Karal ha entrado en erupción y una densa lluvia de ceniza ha sepultado a la ciudad.

Se ignora si ha habido víctimas.

### PARA CONJURAR LA CRISIS DE TRABAJO

Roma, 9 (5'30 t.).—El Gobierno se ha dirigido en consulta a los prefectos de provincias para que establezcan y remitan relaciones de los trabajos que se vayan a emprender durante el próximo invierno, con objeto de poder conjurar la crisis obrera.

### LA LEY DE SEGUROS SOCIALES

Londres, 9 (5'30 t.).—los obreros de Hazbrouck se han declarado partidarios de la Ley de seguros sociales.

### VIOLENTO INCENDIO

Bacarest, 9 (6'15 t.).—En los muelles de Calalaz se ha declarado un violentísimo incendio.

El voraz elemento ha destruido en pocas horas mercancías y causado daños por valor de cincuenta millones de ley.

Durante los trabajos de extinción, resultaron gravemente heridas seis personas.

### UN NUEVO VIAJE DEL "R-100"

Londres, 9 (3,23 t.).—Mientras el dirigible inglés "R-100" se halla en el Canadá, se está procediendo a hacer los preparativos necesarios para que el gemelo del anterior, el "R-101", pueda realizar su viaje a la India durante el próximo septiembre.

El "R-101" está equipado con motores Diesel, siendo su velocidad bastante más pequeña que la de su compañero de cons-

trucción, pero actualmente se está procediendo a montar en el mismo otros dos motores, con lo que mejorarán notablemente todas sus condiciones para la navegación, pudiendo desarrollar una velocidad de 60 millas por hora.

Como las condiciones meteorológicas son casi siempre contrarias para estos vuelos en la ruta de la India, seguramente el dirigible, después de salir de las fronteras de Europa, seguirá un rumbo muy hacia el Norte, aunque el viaje desde Karachi se hará por el Sur hacia Egipto, pasando por el Océano Indico.

Se procede activamente a aumentar el lastre, colocando en la parte central del dirigible la adición correspondiente a los dos motores que se le piensa aumentar.

### LA SEQUIA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 10 (4'15 t.).—Las noticias sobre los estragos que está causando en la región cerealista del país, al Oeste de las montañas rocosas, la persistente sequía, ha desencadenado en las Bolsas de Nueva York de Chicago una ola de especulación, con lo que hace tiempo no se conocía. Las grandes firmas y los modestos comerciantes se han lanzado a la compra de trigo, maíz y avena, con la seguridad de que las cotizaciones de estos artículos han de llegar a un nivel jamás alcanzado. Los "brokers" no dan abasto a las órdenes de compra que reciben, esta demanda ha hecho que los precios hayan empezado a subir vertiginosamente.

El informe publicado por el departamento de agricultura ha venido a aumentar el pesimismo, pues parece que confirma que las cosechas van a resultar verdaderamente catastróficas. En la Casa Blanca, en Washington, se cree que el presidente Hoover piensa suspender su veraneo con objeto de estar en contacto con los secretarios de los diferentes departamentos y afrontar la crisis que se presenta como inminente en todos los ramos de la industria y del comercio norteamericano, que sufrirán de rechazo el grave daño de la agricultura.

Al conocerse en Wall Street estas impresiones oficiales se ha producido un movimiento general de descenso en los valores comerciales e industriales.

### NIEVE EN AGOSTO

Chalons sur Saone, 9 (3,30 t.).—A consecuencia de una violenta tempestad que ha descargado sobre todo el Morvan, ha nevado abundantemente en dos o tres poblaciones, pero, gracias a la pronta salida del sol no ha podido cuajar.

### INUNDACIONES EN LA FRONTERA YANQUI-MEJICANA

Nogales (Arizona), 9 (3,30 t.).—A consecuencia de las lluvias torrenciales que han descargado estos últimos días, un torrente se ha desbordado inundando esta población.

A consecuencia de la inundación han perecido 20 personas y hay muchas más desaparecidas.

Los trabajos de salvamento, organizados inmediatamente han permitido encontrar cuatro cadáveres y se teme de que cuarenta personas que han desaparecido 25 hayan perecido.

En la parte mejicana de la población gran número de casas han sido barridas por las guas.

### LAS VICTIMAS ALEMANAS DE LA GUERRA

Berlín, 9 (3,30 t.).—Con motivo del aniversario de la guerra, el diario socialista "Vorwaerts" da las siguientes cifras sobre las pérdidas alemanas:

Un millón 808.545 soldados alemanes murieron, debiendo esta añadirse a esta cifra 2.000 negros del ejército colonial alemán; 247.143 alemanes resultaron heridos. En 1929 había todavía 200.000 soldados desaparecidos, cuya muerte cierta no se conocía. Murieron además 9.586.000 caballos. 800.000 víctimas de la guerra perciben socorros del Estado alemán.

### PARA CAMBIAR EL CURSO DEL RIO GRANDE

Méjico, 9 (3,30 t.).—La Comisión encargada de la demarcación de la frontera mejicana y norteamericana se propone rectificar el curso del río Grande.

Los Estados Unidos participarán en el proyecto con el 88 por 100 de la cantidad necesaria y Méjico con el 12 por 100.

La rectificación del curso de río Grande costará seis millones de dólares.

### BLOQUE ANTIBOLCHEVIQUI

Varsovia, 9 (3,30 t.).—Próximamente saldrá en dirección a la capital de Estonia, Reval, el presidente polaco, Mosciczky, lo cual se interpreta en los centros políticos como un esfuerzo de Polonia para la formación de un frente único antibolchevique.

Después de la solución de la crisis política que atravesaba Finlandia, se cree que este Gobierno polaco tiende a la formación de un bloque báltico antisoviético.

## De la provincia

Un cazador dispara contra un guarda

El guarda particular de la Dehesa del Arroyo del Molina, Juan Cañuelo Cachinero ha denunciado ante la Benemérita de Montero, que en la citada finca sorprendió a un desconocido que se hallaba cazando y al que dió el alto.

El cazador emprendió la fuga, perseguido por el guarda, y cuando habían recorrido alguna distancia el perseguido se volvió rápidamente disparando su escopeta sobre el perseguidor.

Este dejó en libertad al cazador, presentando la oportuna denuncia del suceso a la Guardia civil, que busca al autor del disparo.

**NUEVA APERTURA  
DEL REINA VICTORIA HOTEL EN MÁLAGA  
EL DIA 10 DE AGOSTO**

**Pedro López e Hijos**

Teléfono 12-26.-CÓRDOBA **BANQUEROS** Apartado núm. 14  
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

## DEL SUCESO DE ANOCHE

## Detalles complementarios

Durante el día de hoy ha sido objeto de todos los comentarios el lamentable suceso desarrollado anoche en el Campo de San Antón, y en el que fueron protagonistas dos niños de corta edad.

Antonio Chacón, el niño herido, que habita en la casa número 13 de la calle de Rave, se encuentra encamado en el hospital y su aspecto sigue siendo gravísimo.

Hoy ha comparecido ante el juzgado el pequeño Rafael Moyano, perstando declaración ante el juez.

Aunque sobre lo actuado se guarda reserva, parece que manifestó que el herido pronunció una palabra molesta para su madre y entonces le dió las puñaladas con una cuchilla de afeitar.

Esta manifestación del muchacho no parece muy verosímil, siendo más segura la expresada por alguno de los pequeños testigos del suceso, que aseguran que un sujeto puso en manos de Moyano una navaja, con la que éste cometió el delito.

Contra el desconocido instigador del cri-

men la indignación pública es unánime.

El muchacho herido era muy estimado en el barrio de Santiago, donde ha producido el suceso general indignación.

Continúa el juzgado sus actuaciones sobre este asunto.

## A CONSECUENCIA DE UNA BORRACHERA

## Fallece en el Hospital de Agudos

Anoche fué llevado al Hospital de Agudos en completo estado de embriaguez un sujeto.

Fuó asistido convenientemente y encamado en el citado establecimiento benéfico, pero el desgraciado sujeto dejó de existir a poco sin pronunciar palabra.

Por tal motivo no ha podido ser identificada la personalidad del beodo.

Se ha cursado el oportuno parte al juzgado de Instrucción, que instruye las diligencias oportunas para identificación del cadáver.

Se ignoran las causas del fallecimiento del repetido individuo, aunque parece que haya sido causado aquél por un ataque de delirium tremens.

visita al taller de reparaciones de la calle de Góngora.

Después de que fueron reparadas de unos desconchones en la cara, cuello y varias partes del cuerpo siguieron los pasos de sus familiares, para hacer una visita a don Bernardino.

Por cuestiones de familia han quedado malparadas, María Sampedro y Emilia, que fueron vapuleadas.

Fray Diablo.

## Movimiento demográfico

## Juzgado de la Izquierda

Nacimientos: Angel Serrano García, José Tabar Moreno, Ana Castellanos Espinosa y Antonio Ruiz Belmonte.

Matrimonios: Manuel Herencia Gómez, con María Expósito Ferri, en San Miguel y Juan Saez Pozuelo, con Antonia Morillo Gómez, en San Miguel.

Defunciones: Juana Madrid González, de 76 años y Rafael Fernández, de 50.

## Juzgado de la Derecha

Nacimientos: Rafael Mateo Moreno, Nieves Blanco Jiménez, Ricardo Membrillo González, Luis Garrido García, Encarnación Toscano Molina, Domingo Garrido Martínez.

Matrimonios: Ninguno.

Defunciones: Manuela Merino Ramírez, de diez meses; Inés Arcoza Fernández, de 83 años.

## CRÓNICA DE SUCESOS

## Riñas, insultos y otros excesos

## ¿Quién me compra un lic?

Voy a procurar desliar este enredo. Mi trabajo me va a costar, palabra.

Pero con paciencia y una caña, hasta las verdes maduran, que dijo Aristóteles.

Bueno. Araceli Arce Espinosa, que vive en uno de los "hoteles" de la Corredera ha denunciado que Rosario Delgado Rodríguez, ha tomado un abortivo.

De dicho abortivo bebió una perra, que la ha diñado. Y la que ingiriera el poingue, se halla en el hospital.

Pero he aquí lo gracioso del caso. Consultada Rosario ha manifestado, que ni ella ha tomado abortivo, ni lo necesita, ni está embarazada, ni ese es el camino. Lo que ocurre es que tiene calentura, y una mujer le aconsejó en la calle de Claudio Marcelo que hiciera un cocimiento con suelas de zapato viejo, cebolla, unos polvitos de zargatona, y aceite de almendras amargas, todo ello disuelto en orín de vaca recién dada a luz.

Claro está que se ha muerto la perra. Como que ese cocimiento no lo resisten ni los caballos de un automóvil. Lo raro es que la autora del medicamento no esté a estas horas, con el calor y todo, camino de San Rafael.

Si eso es un preparado para poder abortar, creo que Rosario Delgado lo debe patentizar.

¿De pensarlo he "abortado"?

Antonio, el misterioso

Llamaba la atención aquel hombre, que en la Plaza del Angel se las había, mano a mano con un municipal.

—¿Cómo se llama usted? Preguntábase el municipal.

—Yo no me llamo nada. No acostumbro a facilitar mi filiación a cualquiera.

—Pues habrá de decirme cómo se llama o de lo contrario se las entenderá con el agente de servicio en la Comisaría.

—¿Que te crees tú eso!

Total, que por una ligera discusión, una negativa, y una posse, quizá algo fanfarrona, el individuo fué detenido, ingresado en la Comisaría de Vigilancia, donde manifestó que se llamaba Antonio Rojas Díaz, de veinticinco años, y que tenía un respeto enorme al principio de autoridad.

—Pero ¿es que un municipal, no es quizá autoridad?

—Para mí no, la verdad.

Yo no lo tengo por tal.

—Pues está muy equivocado, porque un "porra" es hoy en día muy galante y educado, y de él ¡no hay quien se ría!

Con que, ya está usted avisado.

## Seis reñidores y reñidoras y dos heridos

En la casa número 30 de la calle del Maimón se han desayunado esta mañana con aceitunas zapateras.

Lo digo por lo del mal gusto de boca, que tenían todos los vecinos.

De otro modo cómo se iba a armar la trifulca, de que ha sido teatro la casa en cuestión?

Emilia Ruiz Delgado, Soledad Delgado Jiménez, Rosa Ruiz Delgado, Antonio Cuenca Luque, María Sampedro Salcedo, y Antonio Osuna Salcedo armaron una sarracina de mil demonios.

Resultaron con lesiones Emilia Ruiz y María Sampedro, que tuvieron que hacer una

## Asuntos militares

## Con permiso

Ha marchado a Málaga en uso de licencia de verano el teniente coronel de Caballería don Eduardo Fajardo y Escabias de Carvajal.

Igualmente ha marchado a Alcalá de Henares el teniente de Artillería don Martín Lobo.

También en uso de permiso de verano marcha a Sevilla el teniente de Artillería don José Pérez García.

## Presentado

Se ha presentado en este Gobierno militar procedente de Alicante el teniente de Artillería don José Navarro Muñoz.

## Servicio de plaza para mañana

Guardia de la cárcel, Regimiento de la Reina; Jefe de día, teniente coronel de la Reina don Rafael Mora Sánchez; Imaginaria, otro del mismo Cuerpo don Román Bayo Ayala; Provisiones, quinto capitán de la Reina.

## Certificado para Escuelas Nacionales

Han sido hoy expedidos los siguientes que se encuentran a disposición de los interesados:

Antonio Herrera Mariano, calle Peral número 27; Salvador Camacho Valseoni, P. Fernández número 8; Antonio M. Delgado Zurita, Velázquez Bosco número 9; María Cervantes Ojeda, Beatas número 4; Luisa Delgado González, Parras número 4; Carmen Delgado González Parras número 4.

Lea V. LA VOZ

# El Diablo en Palacio

SEGUNDA PARTE

## LA CAPA DEL DIABLO

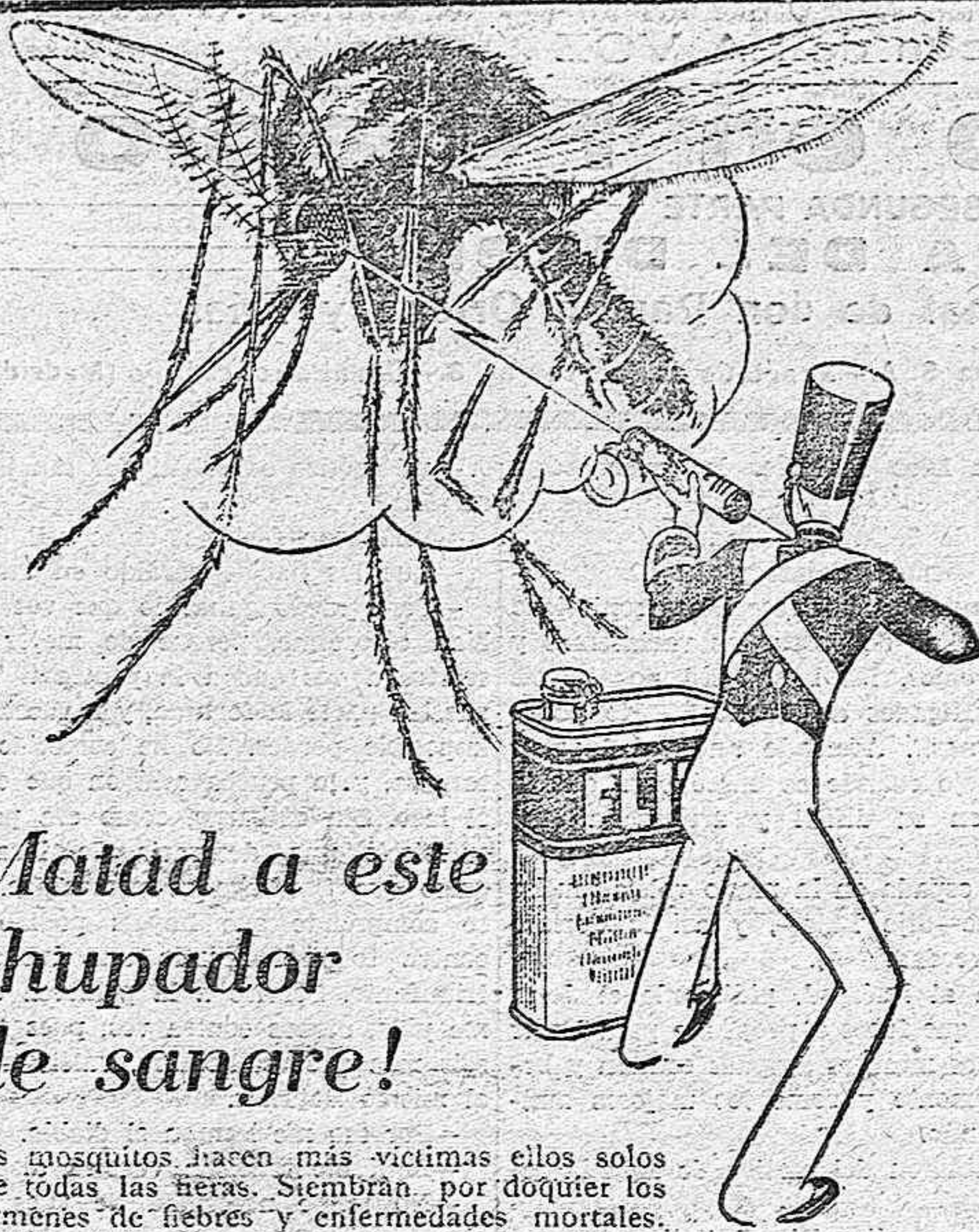
Novela histórica original de don Ramón Ortega y Frías

Publicación autorizada por la Editorial Castro S. A.—Apartado de Correos n.º 3.—Carabanchel Bajo (Madrid).

—Veremos.  
—Una... Dos...  
El espadachín se tiró a fondo.  
Luis paró admirablemente el golpe.  
—¡Ah!... Merecéis el título de maestro, y reconozco que la vanidad me había cegado—dijo Leontín como si empezara a preocuparse.  
—¡Muy bien!—exclamó el capitán entusiasmado—. ¡Por las uñas de Lucifer!... ¡Truenos y centellas!  
Leontín, con cuanta dulzura le fue posible, dijo entonces:  
—Este ejercicio es muy saludable; pero quiero que os fatigéis mucho... Preparaos... ¡Oh!... La primera.  
No sabemos cómo sucedió; pero ello es que el paje recibió una estocada en el pecho.  
Sintió que toda la sangre afluyó a su cabeza; pero disimuló.  
—¡Por Satanás!—gritó el capitán fuera de sí.  
—La segunda—dijo el italiano.  
Y otra vez tocó con la punta de su tizona el pecho de Luis.  
Ya no era posible poner en duda la superioridad del napolitano.  
Quiso el paje atacar y herir; pero en un abrir y cerrar de ojos recibió otras dos estocadas.  
Forzoso le fue declararse vencido.  
El célebre diablo había encontrado quien valiese más que él en algún sentido.  
—Basta—dijo.  
—Soy vuestro servidor más humilde—contestó el italiano.  
Pero León empezó a jurar, blasfemar y maldecir.  
Hubiera preferido que lo matasen antes que ver a Luis vencido.  
El peligro de que éste acabara de librarse, pudo compensarse entonces.  
—Viéndolo estáis—dijo el italiano—; si se lleva a cabo el duelo...  
—Yo hubiera dejado de existir.  
—Santiago ha sido el estorbo para que yo haga fortuna, pues por lo menos cinco mil ducados quedarían hoy mismo en mi bolsillo.  
—Ahora yo—dijo el capitán, poniéndose en pie y sacando la espada.  
—Perdonad...  
—¿No queréis hacer la prueba conmigo?  
—Sí; pero desde luego os diré que no valéis tanto como vuestro amigo.  
—Lo veremos.  
Muy pronto dió principio un segundo combate.  
Leontín no se había equivocado.  
Con rapidez inconcebible dió una, dos, tres y cuatro estocadas al capitán sin que éste consiguiera tocar a su adversario.

—Libreme Dios de hacer la prueba—dijo Santiago.  
—¡Rayos de Satanás!...  
—¿Y qué hemos de hacer ahora?  
—¡Cien legiones!... Maese Macarroni tiene algunas botellas de Jerez, las vaciaremos y nos alegraremos. En buena lid nos habéis vencido... ¡Higados de Lucifer!... No podemos quejarnos... Acertado anduvo el señor Pablo Cornejo cuando os buscó para que lo ayudáseis en su difícil y arriesgada empresa.  
—Con la espada en la mano valéis mucho más que yo—dijo Luis—, y así lo declaro porque es verdad.  
Llamaron al huésped, pidieron el Jerez y lo demás que fuese a propósito para hacer boca, y pocos minutos después comían y bebían alegremente y como los mejores amigos del mundo.  
Luego hablaron del motivo de aquella reunión.  
—Ya me conocéis—dijo el italiano—y por consiguiente no podré servir a doña Ana de Mendoza.  
—Tened paciencia—le contestó el capitán.  
—Pero si no puedo servir, puedo engañarla, porque no hay necesidad de que sepa lo que ha sucedido—replicó Leontín.  
—Haced lo que mejor os parezca.  
—Si aceptáis mi ayuda.  
—No la necesito—dijo Luis.  
—¡Ah!... Entonces me he salvado.  
—Sentaos; sosegaos y escuchadme: y vos, otros, mis queridos amigos, callad, porque este asunto he de arreglarlo yo.  
Aunque de mala gana, sentáronse el capitán y Santiago, y luego hicieron lo mismo el paje y Leontín, que volvió el acero a la vaina.  
—Servís a doña Ana de Mendoza, ¿no es verdad?—dijo el paje.  
—Sí—dijo sin vacilar el italiano—, o si he de hablar con más exactitud, me había comprometido a servir a la princesa y al empezar he concluido.  
—¿Conocéis al señor Pablo Cornejo?  
—Hace algunos años.  
—¿Y a Ginés?  
—Desde hoy.  
—Os han buscado para que provoquéis conmigo un lance.  
—Sí, y no llevéis a mal que os diga...  
—Todo lo que sea verdad.  
—Si Santiago no hubiese venido, dentro de dos horas estaríais en el otro mundo.  
—¿Tanta confianza tenéis en vuestro brazo?  
—Os ofrezco la prueba.  
—Y yo la acepto.  
—Fondremos en la punta de nuestras espadas los tapones de esas botellas, y veremos si conseguís tocarme.

—¿Y cuánto os daban por tan importante servicio?  
—Una gran fortuna, cinco mil ducados.  
—Que los habéis perdido en un instante.  
—Pero puedo ganar lo que vos tengáis a bien ofrecerme, porque de mejor gana os serviré a vos que a la princesa. También de vuestra parte la fortuna, y a vuestro lado es imposible perder. No he cometido ninguna torpeza, y la prueba está en que caisteis en el lazo. Sin embargo, como era posible que sufrieseis una desgracia, la loca fortuna quiso que Santiago se presentase. Solo así se comprende que hayáis podido sostener contra todo el mundo una lucha y salir triunfante. Serviré a la princesa en cuanto me pida, menos contra vos, pues aunque no sois más que un hombre, valéis tanto como el mismo Satanás.  
—Por eso me llaman el diablo.  
—Aquí me tenéis a vuestra disposición.  
—No tengo necesidad de vuestros servicios.  
—Podéis tenerla el día menos pensado.  
—Entonces os buscaré, si os conviene...  
—Lo siento mucho—dijo el italiano.  
Y extrajo un triste suspiro.  
—Me habéis ofrecido la prueba de vuestra habilidad en el manejo de la espada...  
—Ahora mismo.  
—¡Bien!—exclamó el capitán con entusiasmo—. Esto empieza a divertirme y me parece que aun hemos de ser los mejores amigos del mundo.  
—Si mi amigo Leontín principió mal, concluye bien—dijo Santiago—y por consiguiente no tenemos por qué mirarle con rencor.  
—Mientras ellos tiran, nosotros beberemos—dijo el capitán, tomando una de las botellas que aun estaba llena de vino.  
—Siquiera porque nos hemos librado de una gran desgracia...  
—¿Acaso creéis que con la espada en la mano vale más vuestro amigo que el señor Luis?  
—Y apuesto ciento contra uno.  
—¡Vive Dios!... Lo conozco demasiado bien.  
—Si eso fuese verdad...  
—Pronto los veréis.  
Según lo convenido, Luis y el italiano pusieron los tapones de las botellas en la punta de sus espadas.  
El juego era arriesgado, pues muy fácilmente podían herirse; pero el italiano fiaba en su habilidad, y el paje era temerario lo mismo que siempre.  
Colocáronse a conveniente distancia.  
Brindaron el capitán y Santiago y fijaron toda su atención en los combatientes.  
—Mucho cuidado, dijo Leontín, poniéndose en guardia.  
—No necesito el consejo.



## Matad a este chupador de sangre!

Los mosquitos hacen más víctimas ellos solos que todas las fieras. Siembran por doquier los gérmenes de fiebres y enfermedades mortales. Aléjelos de los seres que le son queridos. Vaporice Flit.

Flit extermina moscas, mosquitos, pulgas, polillas, hormigas, escarabajos, chinches... y sus crías. No es peligroso. No mancha. No confunda Flit con los otros insecticidas. Bidón amarillo - franja negra. No se vende a granel. Exija los envases precintados.

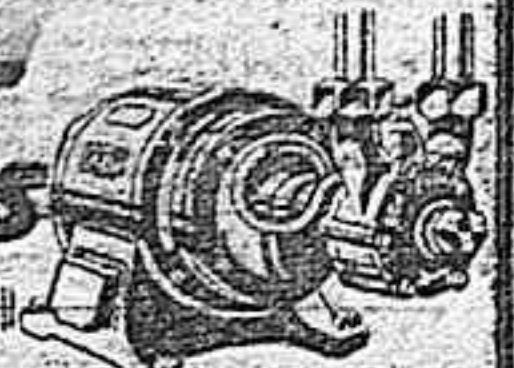
# FLIT

*Mata más rápido*

Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y CIA. Cortes, 591-A. Barcelona  
 Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Ceuta, Palma M. 10



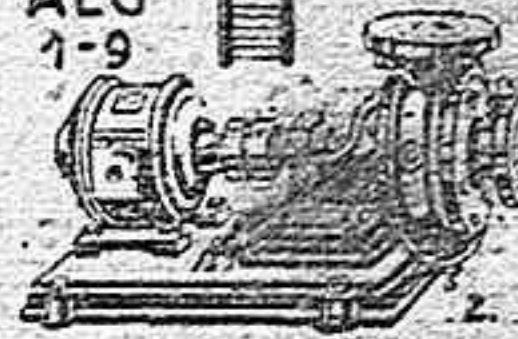
## MOTO - BOMBAS



GEA  
para agua  
limpia

2 1/2%  
extra  
contra este recorte  
Validez hasta  
31 Julio  
1931.

AEG  
1-9



para toda clase de líquidos  
centrifugas y autoaspirantes

# AEG

ANTES DE PEDIR - CONSULTE A SU PROVEEDOR!

## HOTEL INGLES (Antes Simón) MÁLAGA

MARQUES DE LARIOS, 4

75 amplias habitaciones, todas con agua caliente y fría. - Baños. Ascensor. Esmerada cocina.

Pensión desde pesetas 12

Continúa la gran liquidación de Pañería, Sedas cruzadas y driles lavables en las

## PAÑERIAS INGLESAS

Infinidad de retales de todas clases casi regalados

Lea V. LA VOZ

## Stadium América. - El día 15 de Agosto

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL

## R.C.D. ESPAÑOL, DE BARCELONA

que alineará su primer equipo, y

## CORDOBA RACING CLUB

que alineará los nuevos elementos para la próxima temporada